



# EL TRABAJO

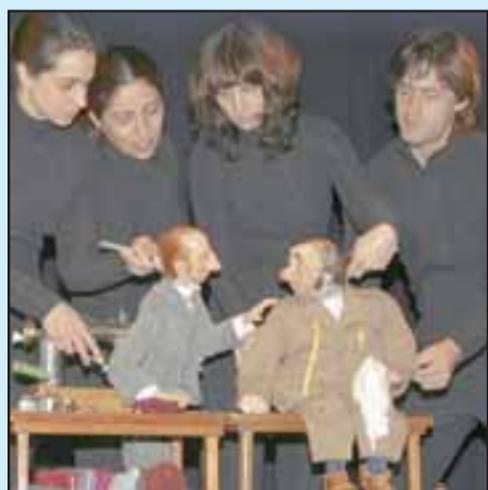
Desde 1929 informando al Valle de Aconcagua

■ N° 19.532

■ Año LXXXVI

■ San Felipe, Viernes 26 de Septiembre de 2014

■ \$ 200.-



Próximo sábado 4 de octubre  
Clásico 'El Capote'  
llega gratuitamente al  
Teatro Municipal

Pág. 7

Freire se reúne con Mecklenburg  
Avanza construcción  
de varias salas cunas

Pág. 3

PUTAENDO

Dra. Iris Boisier renuncia  
a cargo en el Psiquiátrico

Pág. 9

Se medirá con Lota Schwager  
El Uní quiere meterse  
muy alto en Primera B

Pág. 10

PUTAENDO

Piden pavimentación  
en Nueva Chacabuco

Pág. 16

Ex y su madre la dejaron grave  
Apuñalan a menor y le  
quemán cara tras sufrir  
ruptura sentimental

Pág. 12

Fue sustraída en Panquehue  
PDI recupera moto  
robada desde interior  
de Villa 250 Años

Pág. 12

Disparó en abdomen de madre de menor de 17 años

## A escopetazo limpio 'Pablo Zorra' quiso recuperar su polola

El enfurecido agresor también hirió al abuelo de la joven,  
exigiendo que le dejen sostener la relación sentimental

Pág. 13



Pág. 13

¿QUIÉN SIGUE AHORA?.- Dario Godoy, propietario de 'Minimarket Luchito' en Calle Tocornal de San Felipe, es la víctima del día en esta violenta escalada del hampa en nuestra provincia, este nuevo golpe representa haber sido despojado de \$700.000 de su trabajo, ante unas Policías que poco logran demostrar de efectividad para repeler y sacar de las calles a quienes se han robado más que el dinero de todos.

### VÍCTIMAS SUMAN Y SIGUEN



www.chevroletkovacs.cl

FIND NEW ROADS



# Fiestas largas bien regadas

■ **Fernando Montenegro, Caballito Blanco (Payador)**

Se fueron las Fiestas Patrias que no son fiestas cualquiera hay que sacar la bandera de las ventanas y del asta.

Esta nueva primavera viene con ganas de invierno aunque parezca mentira tendrá que seguir lloviendo.



Nuestro lindo tricolor debe ser respetado no debe quemarse al sol si por el viento jalado.

Los tiempos están cambiados pero no es novedad el mundo se ha dado vuelta lo de adelante para atrás.

De todo para comentar entre robos y accidentes donde está la Ley Emilia que no respeta la gente.

Nos quedan dos años más para fiestas prolongadas no importa el cambio de hora las fiestas son bien regadas.

No soy irrespetuoso y son muchos los asaltos no se encuentran los culpables ¿será muy grande el respaldo?

Pero han dicho los fonderos que no estuvo muy mal lo que falta son cuequeros para el baile nacional.

Hay mucho para pensar en lo bueno y el fracaso tuvo que ser en septiembre el toque de los bombazos.

Al fin amigos lectores aquí dejo mi mensaje no es la primera vuelta menos el último viaje.

## INDICADORES

IVP		UF	
Fecha	Valor	Fecha	Valor
26-09-2014	25.045,99	26-09-2014	24.158,37
25-09-2014	25.042,73	25-09-2014	24.155,96
<b>UTM</b>		<b>Septiembre-2014</b>	
<b>42.304,00</b>			

## TELÉFONOS DE EMERGENCIA

CARABINEROS	133	342 509800
AMBULANCIA	131	
HOSPITAL SAN CAMILO		342 493200
SAMU		342 493201
BOMBEROS	132	342 518884
GOBERNACIÓN		342 373200
CESFAM SAN FELIPE EL REAL		342 492010
PEDIR HORA AL MÉDICO	800 432 244 (Entre 6 y 7 AM)	
VIOLENCIA INTRAFAMILIAR	149	
INVESTIGACIONES		342 510135
CARABINEROS INFORMACIONES	139	

### PERSONAL

### TELÉFONO

GUARDIA BICRIM SAN FELIPE	34-2395770
JEFE UNIDAD, SUBPREFECTO PEDRO QUEZADA VARGAS	34-2395769
SUBJEFE, SUBCOMISARIO CAROLINA PINEDA CONSTANCIO	35-2395768
OFICINA DE PARTES UNIDAD	35-2395766

## Evangelio del 28 de septiembre. Mateo Cap. 21.

# Hablar o actuar, he ahí el dilema

“A los sumos sacerdotes y ancianos Jesús les dijo: un hombre mandó a sus dos hijos a trabajar a la viña, el primero dijo no, pero luego fue. El otro dijo sí, pero no fue. ¿Quién cumplió la voluntad del Padre? El primero, y les aseguro que los publicanos y las prostitutas llegarán antes que ustedes al Reino de Dios. Vino Juan (el bautizador) y ustedes no le creyeron, pero ellos sí lo hicieron”.

**Comentario**  
Vamos aclarando el tema. ¿A quién dirige Jesús estas palabras tan duras, a los sacerdotes y ancianos?, vale decir a los que administran, manejan y son los encargados del tema divino (sacerdotes). Y a los ancianos, que en esos años, sin ser autoridad nombrada, ejercían un poder de hecho, por su teórica sabiduría, eran lo que se llama ‘la gente decente’, los que dirigen el cuento. ¿Y que les dice? No quiero criticar al compañero Jesús, pero parece que se fue al chancho, puso dura la mano, no puedes de

buenas a primeras decirle eso a los sacerdotes del templo y a los ancianos del pueblo, con lo importante que eran esos caballeros en Israel. Que los publicanos y las prostitutas llegarían primero al Reino, era muy fuerte tirarla así. A los prostitutas, no nos hagamos los lesos, las conocemos y los publicanos, eran judíos que trabajaban para el Imperio Romano, trabajaban para el dominador (la necesidad tiene cara de hereje), cobraban los impuestos; eran mañosos; coimeros; extorsionadores; buenos para los arreglines; especialistas para mirar para el lado y recibir un billete por debajo, mañosos como gato de campo. Estas joyitas iban a recibir primero el Reino, difícil de creer y medio ofensivo. Es como decir que los narcos, los colocadores de bombas, los del caso Cascadas, entraran primero al Reino de Dios. Les recuerda que vino Juan (el Bautizador) y ellos no le creyeron, pero sí los pecadores y despreciados. Fueron como el hijo de la parábola, dijo que sí, pero no

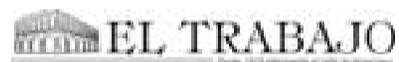
fue, y los que habían dicho no, esos fueron. Aquí lo más fácil sería hacer un paralelo con nuestro clero y la jerarquía eclesial, vamos desparramando. El que protesta queda como Rey. Pero no va por ahí el cuento.

Claro, nosotros que tenemos miles de documentos y declaraciones en nuestra Iglesia, sólo quiero citar dos: los ‘Evangelios de Jesús’ de hace 2.000 años y ‘La Alegría del Evangelio’ de casi un año de Francisco, de estos dos, cuánto hemos puesto en práctica, o han sido sólo ‘palabras de buena crianza’.

No le echamos la culpa al obispo o a los curas, hagámonos la pregunta: ¿en nuestro medio, qué testimonio damos o nos quedamos con la procesión y las mandas? El obispo responderá por él, los curas responderán por ellos y nosotros responderemos por nosotros y juntos, como Iglesia, como comunidad, responderemos ante el mundo y ante Jesús. Lo que vale es lo que se hace, no lo que se dice.

**Estanislao Muñoz**

**LAS OPINIONES VERTIDAS EN ESTE ESPACIO SON DE EXCLUSIVA RESPONSABILIDAD DE QUIENES LAS EMITEN, Y NO REPRESENTAN NECESARIAMENTE EL PENSAMIENTO DE DIARIO "EL TRABAJO"**



Salinas Nº 348 • Fonos: 2 34 31 70 - 2 34 31 71 • San Felipe  
INTERNET: [www.eltrabajo.cl](http://www.eltrabajo.cl) • e-mail: [diario@eltrabajo.cl](mailto:diario@eltrabajo.cl)

Director : Marco Antonio Juri Ceballos  
Gerente Comercial : Miguel Angel Juri Ceballos  
Asesores Legales : Díaz, Vergara & Asociados

**FUNDADO EL 24 DE FEBRERO DE 1929**

# Dé solidez a su marca

# Hágase socio de marcas sólidas

**CARLOS CONDELL**  
731 SAN FELIPE  
TELÉFONO / FAX:  
**34-2514238**  
[WWW.RADIOCARNAVALCL](http://WWW.RADIOCARNAVALCL)

Alcalde sostiene encuentro con Pablo Mecklenburg:

# Avanzan en construcción de salas cunas de la comuna

Una reunión de trabajo sostuvo este miércoles el Alcalde Patricio Freire con Pablo Mecklenburg, coordinador nacional para la meta presidencial de salas cunas, la que tuvo como objetivo avanzar en los anuncios que se hicieron hace unos meses respecto a la construcción de salas cunas en la comuna. Mecklenburg recordó que este programa busca dotar de importante infraestructu-

ra de salas cunas a la comuna de San Felipe de aquí al término del período de la Presidente Michelle Bachelet y por ello ya se está trabajando en terreno, en aspecto como la confección de los planos, con la idea de este año comenzar el proceso de licitación y así los vecinos puedan ver que la comuna suma mejor infraestructura para los más pequeños.

“Tenemos una meta a

cumplir en el período de la Presidenta Bachelet, que son aproximadamente 20 o 22 salas cunas, esa es la meta y queremos que esa meta se cumpla lo más rápido posible y estamos en esa dirección, trabajando con certeza, seguridad y mucha colaboración del municipio y de su equipo y por lo tanto tenemos certeza que vamos a llegar a buen puerto”, señaló Mecklenburg.

El Alcalde Patricio Freire valoró el avance de todos los anuncios presidenciales y éste en específico y señaló que “para nosotros es muy importante, porque la sala cuna es el primer paso en la educación de nuestros niños, estamos muy conformes de la visita de Pablo que da cuenta del trabajo en terreno para dotar de salas cunas para San Felipe”, dijo el jefe comunal.



Esta reunión de trabajo que sostuvo este miércoles el Alcalde Patricio Freire con Pablo Mecklenburg, coordinador nacional para la meta presidencial de salas cunas, tuvo como objetivo avanzar en los anuncios que se hicieron hace unos meses respecto a la construcción de salas cunas en la comuna.

## Solicita recursos para proyectos de seguridad pública

Que la comuna de San Felipe sea parte del Plan Comunal de Seguridad Pública a partir del año 2015, fue uno de los planteamientos que realizó el Alcalde (S) Jorge Jara al Subsecretario de Prevención del Delito, Antonio Frey, en una reunión sostenida este jueves y que se realizó en el marco de la preocupación del mu-

nicipio por los últimos hechos delictuales ocurridos en la comuna.

Según explicó Jorge Jara, tomando en cuenta los antecedentes estadísticos que se manejan a nivel comunal respecto de índices de delitos, se planteó que la comuna sea incorporada a este programa, lo que implica que durante los años

2015, 2016 y 2017 el Gobierno transfiera una cantidad elevada de recursos económicos, que permitirá sumar profesionales que se encargarán de la estrategia de seguridad ciudadana y para ejecutar obras que permitan prevenir delitos.

“Hay un compromiso de la Subsecretaría de tener en consideración a la comuna de San Felipe y se nos manifestó que en las próximas tres semanas se va a dar a conocer el listado de comunas que van a quedar seleccionadas para el año 2015, nosotros esperamos quedar en ese programa, por la alta inversión de recursos económicos que va a significar para intervenir en seguridad”, dijo el Alcalde (S).

Además se planteó la posibilidad de reforzar la creación de una unidad de Apoyo a Víctimas de delitos, que atiende a vecinos afectados por hechos delictuales.

“Nosotros quedamos de enviarles, a partir del próximo lunes de un oficio firmado por el Alcalde Patricio Freire donde nos comprometemos a poner los implementos de unas dependencias adecuadas y subvencionar todo lo que es gasto operativo y eso significa que inmediatamente nos van a aprobar un equipo de profesionales para la Municipalidad, pero que van a estar al ser-

vicio de estas tres provincias, Petorca, San Felipe y Los Andes como unidad de apoyo a víctimas, esto está muy bien encaminado y podríamos pensar que a partir de enero del 2015 vamos a tener una oficina de intervención y apoyo a víctimas funcionando de bastante buena forma”, manifestó la autoridad comunal.

La reunión, donde además participó el Adminis-

trador Municipal Patricio González y el coordinador del Programa Barrio en Paz Residencial, Alexis Guerrero, se enmarcó en la importancia y la urgencia que el Alcalde Patricio Freire ha puesto en hacer frente al tema de delincuencia en la comuna, especialmente tomando en cuenta los últimos hechos delictuales ocurridos en San Felipe, poniendo énfasis en la participación ciudadana y dando un enfoque comunal a las estrategias en materia de prevención situacional y psicosocial.



En reunión sostenida este jueves entre el Alcalde (S) Jorge Jara y el Subsecretario de Prevención del Delito, Antonio Frey.

### EL TIEMPO Fuente: Dirección Meteorológica de Chile

Viernes	Nublado	Mín. 4° C Máx. 22° C	
Sábado	Nublado ocasionalmente nubosidad parcial	Mín. 6° C Máx. 23° C	
Domingo	Escasa nubosidad variando a nubosidad parcial alta	Mín. 5° C Máx. 24° C	
Lunes	Nublado y precipitaciones	Mín. 7° C Máx. 23° C	

### COLEGIO

Necesita

### SECRETARIA ADMINISTRATIVA

Reemplazo pre y post natal

Currículo y antecedentes a Casilla 237, San Felipe





# 62 años

al Servicio de la Gente del Valle de Aconcagua

**SERVICIO EXPRESO**

**Mayor Rapidez:** disminuye tiempos de viaje en 20 minutos  
**Más Seguridad:** al no detenerse, disminuye el riesgo de accidentes  
**Más Confort:** permite menos movimiento en el salón

SAN FELIPE – SANTIAGO // SANTIAGO – SAN FELIPE  
 06:10 – 06:50 – 07:20 // 17:45 – 18:10 – 19:10  
 LOS ANDES – SANTIAGO // SANTIAGO – LOS ANDES  
 06:45 – 06:55 – 07:20 // 17:45 – 18:20 – 18:40

Los Andes: 2343526 / 2343525 / 2422401 / 2406649  
 San Felipe: 2343536 / 2343559 / 2510171 / 2343558  
 email: contacto@busesahumada.cl

**DECLARACIÓN PÚBLICA**

# San Felipe y Los Andes unidas por la Región de Aconcagua

Los alcaldes de las ciudades de San Felipe y Los Andes manifestamos a la opinión pública aconcaquina y del país, nuestra absoluta unidad en el objetivo de lograr la creación de la Región de Aconcagua, iniciativa justa y conveniente para avanzar en los objetivos de descentralización, desarrollo e igualdad de oportunidades que los chilenos y chilenas reclamamos.

Este compromiso responde a un anhelo de la comunidad del Valle del Aconcagua, justificado en un legítimo e histórico sentimiento de postergación por parte del Estado, reflejado en un desfavorable y evidente desequilibrio en la asignación de recursos públicos.

El sustantivo aporte económico que nuestras provincias realizan a la actual Región de Valparaíso y al país en su conjunto, no se refleja en los niveles de inversión estatal, realidad que se origina en el lamentable fenómeno de doble centralismo que afecta a nuestras comunas: el centralismo nacional y el regional.

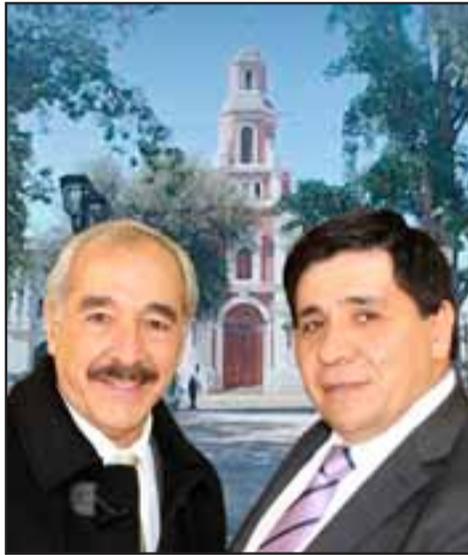
En consecuencia, valoramos la creación de la Comisión Asesora Presidencial para la Descentralización y el Desarrollo Regional impulsada por la Presidenta de la República Michelle Bachelet, a la vez que respaldamos la labor participativa y de diálogo ciudadano que en dicha instancia se está realizando. Tenemos razones para esperar que desde ella surjan y se recojan las mejores ideas para una efectiva descentralización.

Como alcaldes sabemos que la creación de la Región de Aconcagua por sí misma no solucionará los problemas derivados del centralismo. Es imprescindible generar, también, instrumentos para disponer de mayores recursos y autonomía a nivel local. En tal sentido proponemos legislar para establecer una tributación territorial específica para la gran minería.

Estamos a favor de la región de Aconcagua para contar efectivamente con mayores recursos y autonomía, no para crear más burocracia y gasto público. Hoy tenemos una oportunidad histórica, porque San Felipe y Los Andes, junto a toda la gran comunidad aconcaquina, estamos unidos para alzar fuerte la voz por lo que nuestras ciudades se merecen.

**MAURICIO NAVARRO SALINAS**  
Alcalde de Los Andes

**PATRICIO FREIRE CANTO**  
Alcalde de San Felipe



# Coordinador Regional de Recursos Hídricos revisó APR de la provincia

**LOS ANDES.-** La Gobernadora María Victoria Rodríguez y el Coordinador Regional de Recursos Hídricos, Marcelo Herrera, recorrieron los comités de Agua Potable Rural (APR) de la provincia de Los Andes, con el fin de conocer la realidad hídrica de la zona y estudiar las necesidades de la comunidad en dicha materia.

Acompañados de los presidentes de los comités, las autoridades realizaron una primera visita por los APR de Riecillo, Río Colorado, Los Chacayes, El Sauce, La Caldera y El Pimiento, donde pudieron observar en terreno y dia-

logar con la población a fin de escuchar sus requerimientos, los cuales tienen relación con mejoramiento de infraestructura, uso de hidropack y cañerías, problemas con capacidad de agua en los pozos, y funcionamiento de estanques, entre otros.

Rodríguez destacó esta instancia puesto que, con ella, "se pueden observar las diferentes realidades en materia hídrica que, muchas veces, afectan a los APR de la zona, ya sea porque necesitan resolver temas de infraestructura, de subsidios de agua o de herramientas que permitan extender la red de

agua para que se suministre a todas las casas".

Similar opinión tuvo el Coordinador Regional de Recursos Hídricos, Marcelo Herrera, quien valoró el trabajo de la Gobernadora Rodríguez en conjunto con los APR de la provincia y manifestó que "la Presidente nos encomendó hacer un trabajo participativo, con la comunidad y en terreno. Este mandato lo hacemos con gusto ya que engrandece el proyecto de trabajar de forma participativa y armar una estructura de APR, visitarlos y conocer sus demandas para darles una respuesta satisfactoria".

La Gobernadora María Victoria Rodríguez y el Coordinador Regional de Recursos Hídricos, Marcelo Herrera, recorrieron los comités de Agua Potable Rural (APR) de la provincia de Los Andes.



## SEPTIEMBRE

### SAN FELIPE 2014

<p><b>Martes 16 - 18:30 Horas</b> Terraza Plaza de Armas Cueca Urbana, "Los Bejamines"</p> <p><b>Sábado 20 - 10:00 horas</b> Fronter Municipalidad de San Felipe Tour patrimonial "Cajón del Sapo" Inscríbete en <a href="http://cultural@sanfe.cl">cultural@sanfe.cl</a> o al 2 509082</p> <p><b>Del lunes 22 al Viernes 26 Desde las 10:00 Horas</b> Teatro Municipal Semana del Universo Invita Escuela de Medicina U. de Valparaíso Campus San Felipe</p> <p><b>Lunes 22 - 10:00 Horas</b> Teatro Municipal Charla Semana del universo. Planetas extrasolares: ¿Hay otra Tierra en el Universo? Invita Universidad de Valparaíso Campus San Felipe</p> <p><b>Martes 23 - 11:00 Horas</b> Teatro Municipal Charla Semana del universo. SETI: La búsqueda de vida inteligente en el Universo Invita Universidad de Valparaíso Campus San Felipe</p> <p><b>Miércoles 24 - 10:00 Horas</b> Escuela Museo de Velasco El Circuito Escolar Patrimonial</p> <p><b>Miércoles 24 - 11:00 Horas</b> Teatro Municipal Charla Semana del universo. Evolución estelar: Las estrellas nacen, viven y mueren Invita Universidad de Valparaíso Campus San Felipe</p> <p><b>Miércoles 24 - 18:30 Horas</b> Terraza Plaza de Armas "La noche del puerto es larga", Raúl y Alexander</p>	<p><b>Jueves 25 - 11:00 Horas</b> Teatro Municipal Charla Semana del universo. La Vía Láctea, nuestro hogar en el Universo Invita U. de Valparaíso Campus San Felipe</p> <p><b>Jueves 25 - 19:30 Horas</b> Teatro Municipal Sesiones Ser, Programa de Radio Ser transmitido en vivo desde el Teatro Municipal Banda local "PARADISACOS"</p> <p><b>Viernes 26 - 15:00 Horas</b> Teatro Municipal Charla Semana del universo. "El Universo" Invita U. de Valparaíso Campus San Felipe</p> <p><b>Viernes 26 - 19:00 Horas</b> Teatro Municipal Tributo Natalicio Víctor Jara Organiza Universidad de Valparaíso</p> <p><b>Sábado 27 - 10:00 Horas</b> Departamento de Cultura, Chacabuco 178 Bici Tour "Recorriendo los lugares simbólicos de la salud de San Felipe"</p> <p><b>Sábado 27 - 10:00 Horas</b> Fronter Municipalidad de San Felipe Tour patrimonial "Cajón del Sapo" Inscríbete en <a href="http://cultural@sanfe.cl">cultural@sanfe.cl</a> o al 2 509082</p> <p><b>Sábado 27 Desde las 10:00 Horas</b> Alameda Chacabuco, entre Salinas y Combate de Las Comas Feria Cultural "Manteles al pasto"</p> <p><b>Sábado 27 - 12:00 Horas</b> Teatro Municipal Teatro Infantil "Cabeza de calabaza" Compañía de Teatro Inet Brecht</p> <p><b>Lunes 29 - 19:00 Horas</b> Teatro Municipal Concierto Orquesta Marga Marga</p>
--	--

**ORGANIZA E INVITA:**

# PROGELEC

## CAMIÓN GRÚA CAMA

**PARA TRANSPORTE DE VEHICULO**  
**CAMIÓN GRÚA - ARRIENDO MINI EXCAVADORA**  
**ANALIZADOR DE RED ARMÓNICOS, MEDICIÓN DE TIERRAS Y GEOLÉCTRICO**  
**Montaje e Instalación Eléctrica A.T.B.T., Bomba Superficie y Pozo Profundo**

- Postación
- Trabajos en altura máxima 18 Mts.
- Montaje Industrial
- Letreros propaganda y otros
- 2-7 toneladas
- Podas
- Traslado de maquinaria
- Contenedores

Certificado por

**LLAMAR FONOS: 514471 - 512759**

**FREIRE 227 - SAN FELIPE**

# Anuncian importante segunda etapa del parque municipal

**PUTAENDO.-** El parque municipal de Putaendo, desde que fuera construido con trabajo comunitario en el año 2010, se ha transformado poco a poco en un hermoso y grato lugar de encuentro, actividades masivas y esparcimiento para cientos de familias de la comuna y del Valle de Aconcagua. Sin lugar a dudas, un gran acierto del Alcalde Guillermo Reyes, quien junto a la comunidad recuperara este espacio y lo transformará en

uno de los parques municipales más visitados de la provincia.

Por estos días el edil junto a funcionarios municipales, planifica y coordina lo que será la segunda etapa del parque que traerá importantes mejoras y sorpresas para los visitantes; amplias áreas verdes con más paisajismo, estacionamiento independiente al poniente del parque, una nueva y hermosa pileta con potentes chorros de agua y, por supuesto, nuevos juegos infantiles.

“Estamos desarrollando una segunda etapa muy ambiciosa con más paisajismo, elemento central de un parque, un gran estacionamiento de 9.000 m2 que permitirá el libre acceso a los peatones al interior del parque, donde ya no transitarán automóviles, mejoraremos la pileta, construiremos un espacio de puestos para artesanos y potenciaremos el recinto con nuevos juegos y mayores áreas de picnic”, comentó el Alcalde Reyes, agregando que una vez terminada esta etapa postularán una tercera destinada a potenciar deportes extremos con la



El parque municipal de Putaendo se ha transformado poco a poco en un hermoso y grato lugar de encuentro, actividades masivas y esparcimiento.

construcción de un skatepark o bike park, trans-

formando también el parque en un lugar de encuentro para los jóvenes de la comuna.

Remodelación de un parque de primer nivel que busca seguir ampliándose hacia el norte y sur generando un gran espacio de áreas verdes y recreación que unirá el puente de cimbra, el parque y la medialuna comunal. “Este parque es una gran alternativa gratuita, segura y con áreas de descanso para las familias de Putaendo y del Valle de Aconcagua”, manifestó el edil, quien valoró el protagonismo que ha tomado el parque gracias al intenso trabajo municipal, que ha estado en una constante preocupación de ampliar sus dependencias e innovar en las instalaciones de nuevos juegos y máquinas de ejercicios para todas las edades.

**REMATE** orden 1° Juzgado de Letras de Los Andes 498-2013 Banco Santander con Yáñez. Camioneta Nissan Navara SE 4x4 año 2010 placa CCVF.39. 29 noviembre 2014 10.30 horas San Francisco N°196-B, Curimón. Garantía \$500.000 sólo efectivo. Paolo Venegas Astete. Martillero Público-Judicial. Consultas 97159290.

**REMATE** orden 2° Juzgado de Letras de Los Andes 789-2013 Banco Santander con Yáñez. Camioneta Nissan Navara SE 4x4 año 2010 placa CCVF.39. 29 noviembre 2014 10.30 horas San Francisco N°196-B, Curimón. Garantía \$500.000 sólo efectivo. Paolo Venegas Astete. Martillero Público-Judicial. Consultas 97159290.

## Sociedad Artesanos La Unión

Ofrece

ALMUERZOS DIARIOS

2 platos mas ensalada \$ 2.400.-

\* Parrilladas c/ensaladas, papas

doradas y arroz

\* Pescados

\* Mariscos

\* **Chupe de mariscos**

\* **PLATO ARTESANO:** Costillar, chunchul, prieta, chorizo, papas cocidas y huevo \$ 5.000.-

VARIEDAD EN CARNES Y PLATOS



Coimas 1482 - San Felipe

Fono (2) 382023 - Celular 89784337

**CHUPE DE GUATITAS TODOS LOS LUNES**



**REINARES**  
HOTEL & RESTAURANT

*Tradición por más de 40 años*

\*Alojamiento

\*Baño Privado

\*TV Cable

\*Salones climatizados

\*Manifestaciones

\*Carnes, Parrilladas

\*Almuerzos de Casa

de lunes a domingo

**ZONA WI-FI**

\* **Con estacionamientos exclusivos para clientes**

Haga sus reservas al fono 25 10 359

Carlos Condell 75 - Fono 25 10 359 - www.hotelreinares.cl - San Felipe



**SOLO CARNES NACIONALES CAT. V**

**y Carnes de Cerdo - Ave**



**CARNES KAR**

**PARA CARNES...KAR !!**

## Casi \$600 millones aprobó el Core para proyectos andinos

**LOS ANDES.-** En su sesión ordinaria, el Consejo Regional de Valparaíso aprobó casi \$600 millones para proyectos de equipamiento y la adquisición de vehículos para la provincia de Los Andes. El Core aprobó \$195 millones

para la compra de una máquina lava contenedores para la comuna de Calle Larga y otros \$52 millones para un camión de capacidad para el Municipio de Los Andes.

Además se dio luz verde a una inversión de \$205 millones para la

compra por parte del Municipio de San Esteban de un bus para el transporte de estudiantes. Finalmente, el Core aprobó \$146 millones para la compra de una camioneta, especialmente equipada de la PDI de Los Andes.



Este es el modelo de camioneta policial para uso forense agendaza para el uso de la PDI con recursos del Core.



**AGRADECIDOS.-** Dentro de la actividad y en un gesto espontáneo, una pequeña entregó al alcalde Marillanca un presente muy creativo de un artesano local, consistente en una porta lapiceras de madera en forma de dado.

## Vecinos de tres poblaciones beneficiados con pavimentación de calles

**LLAY LLAY.-** El Alcalde Mario Marillanca anunció la pavimentación de seis calles de la ciudad en modalidad de pavimentos participativos y con aportes de los vecinos, Serviu y municipio. “Desde esta calle emblemática de la comuna como es Calle Carlos Cruz, con más 110 años de existencia, quiero socializar con la comunidad una buena noticia, como es la pavimentación de las calles: Carlos Cruz, dos calles de Población Al-

cides Vargas, y tres calles de Villa Eliécer Estay, con una inversión de \$290 millones, la que nos adjudicamos a través del Concurso N° 23 de Pavimentos participativos”, explicó el Alcalde.

En esta visita a terreno el Alcalde estuvo acompañado por el Consejero Regional Rolando Stevenson y la Concejal Margarita Puebla, quienes verificaron el avance de la pavimentación de Calle Carlos Cruz.

El Core Stevenson mani-

festó su alegría por el proyecto de pavimentación para Llay Llay, “cuando este proyecto paso la parte técnica y fue presentado a la votación del consejo, fui el primero en levantar la mano para aprobar este proyecto. Sin duda Llay Llay es una de las comunas con mayores proyectos aprobados y eso se debe a un trabajo en conjunto de su alcalde, los vecinos y el equipo técnico municipal, a quienes felicito por este gran logro”.



Nuestro centro las personas,  
en IST cuidamos tu vida

Juntos construimos una mejor calidad de vida y ambientes laborales más seguros.

[www.ist.cl](http://www.ist.cl)

**ist**  
especialistas en prevención

Este próximo sábado 4 de octubre:

# Clásico 'El Capote' llega gratuitamente al Teatro Municipal

Basado en el cuento homónimo de Nicolás Gogol, la obra **'El Capote'** presenta a uno de los personajes más conmovedores de la literatura en el teatro: **Aka-**



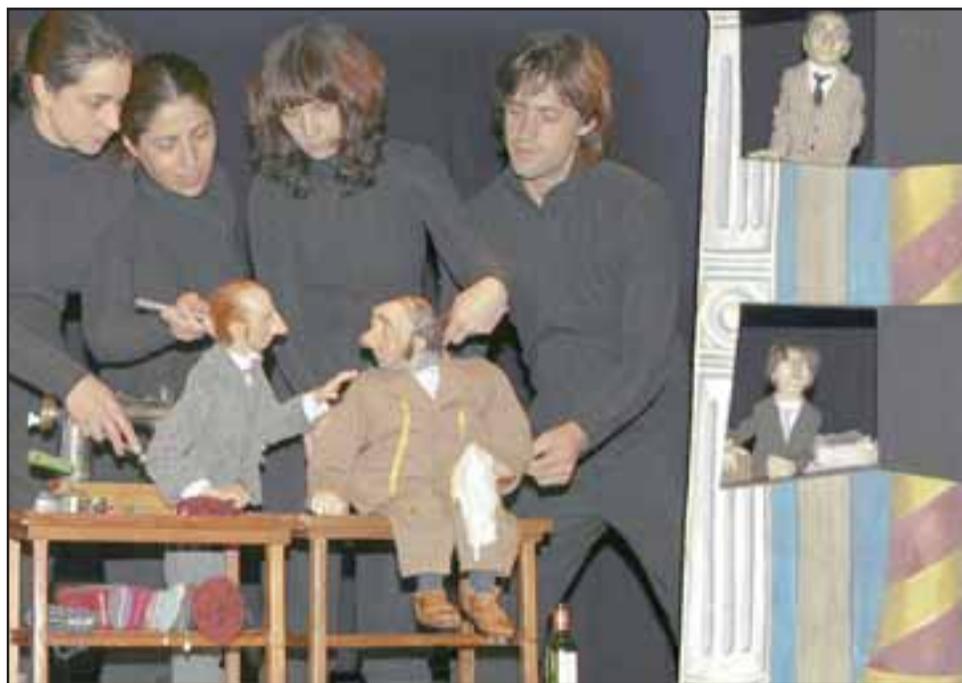
Carmen Romero, Directora Ejecutiva de Fundación Teatro a Mil.

**kiy Akakievich.** Esta obra llega de forma gratuita al Teatro Municipal de San Felipe en el marco de la Gira Teatro a Mil el día 4 de octubre en dos funciones, a las 17:00 y 20:00 horas, respectivamente. Esta versión de 'El Capote' cuenta la historia de un hombre sencillo y apocado, quien jamás ha aspirado a más de lo poco que tiene. La puesta en escena está ideada para público familiar y niños mayores de ocho años.

Para **Carmen Romero**, Directora Ejecutiva de Fundación Teatro a Mil, "llegar a San Felipe nos permite contribuir a la descentralización geográfica y socioeconómica del acceso a la cultura. Queremos revalidar nuestro sueño de disminuir la desigualdad que existe a

la hora de recibir estos bienes de excelencia, sobre todo a través del teatro que es una gran forma de provocar el encuentro profundo y sincero, entre las comunidades".

'El Capote' es apta para mayores de ocho años, está a cargo de la destacada **Compañía Teatro y su doble** y es un montaje con animación de objetos que recibió alabanzas de la crítica especializada en todos los escenarios en los que se ha presentado. Las entradas se encuentran disponibles a partir de hoy 26 de septiembre en el Teatro Municipal de San Felipe y podrán ser retiradas desde las 8:30 hasta las 13:00 horas y en la tarde, entre las 15:00 y 18:00 horas.



Este próximo sábado 4 de octubre llegará al Teatro Municipal de San Felipe de forma absolutamente gratuita, esta presentación se realizará a las 17:00 y 20:00 horas y se ejecutará en el marco la Gira Teatro a Mil 2014.

## Locatarios de ferias libres satisfechos con aporte financiero de Sercotec

**LLAY LLAY.-** Unos 104 comerciantes llayllayinos fueron beneficiados por el Servicio de Cooperación Técnica (Sercotec), a través del fondo concursable del Programa de Modernización de Ferias Libres. "Esta es una gran ayuda que llega a los emprendedores de nuestra comuna, que nos tiene muy contentos, ya que con el subsidio van a mejorar sus negocios. En una pequeña

pero significativa ceremonia se entregaron más de \$11 millones a locatarios de la Feria Libre de Llay Llay y la Agrupación de Comerciantes Ferias Libres Latorre", relató el Alcalde Mario Marillanca.

El Programa de Modernización de Ferias Libres de Sercotec es un fondo concursable que financia la ejecución de proyectos colectivos presentados por representantes de una Feria Li-

bre y orientados a la modernización de los servicios ofrecidos por ésta, su equipamiento y la infraestructura que posee.

Una de las beneficiadas por este programa es Cristina Donoso, quien manifestó estar muy contenta con este subsidio, al igual que el resto de locatarios que integran Feria EL Esfuerzo, donde ella tiene su puesto de venta de incienso y productos naturales, "no-

sotros postulamos para comprar mesones, los que

nos permitirá, mejores condiciones de trabajo y mejor

presentación de nuestros productos".



Unos 104 comerciantes llayllayinos fueron beneficiados por el Servicio de Cooperación Técnica (Sercotec), a través del fondo concursable del Programa de Modernización de Ferias Libres.

**AVISO:** Por extravío quedan nulos cheques N° 6431299, 7331947, Cuenta Corriente N° 22300021941 del Banco Estado, sucursal San Felipe. 23/3

**AVISO:** Por robo quedan nulos cheques N° 3693550, desde N° 3707601 al 3707650, Cuenta Corriente N° 70494649 del Banco BCI, Suc. San Felipe. 25/3

**AVISO:** Por incumplimiento comercial quedan nulos cheques N° 933, 935, Cuenta Corriente N° 63165581 del Banco Santander, sucursal San Felipe. 26/3

El cáncer de cuello de útero es la **2da** causa de muerte en Chile en mujeres de edad reproductiva

En nuestro país, mueren alrededor de 600 mujeres al año por este cáncer

El Virus del Papiloma Humano (VPH) es el mayor causante del cáncer de cuello de útero.

Para prevenir este tipo de cáncer, el Ministerio de Salud a través de su Plan Nacional de Inmunizaciones, iniciará durante el 2014 un plan de vacunación para niñas de cuarto básico de todos los establecimientos educacionales del país.

Esta vacuna permite prevenir a futuro el cáncer de cuello de útero. Para estar protegida, cada niña necesita dos dosis de vacuna. La primera se administra este año y la segunda en 2015.

Cada año se vacunará una nueva población de niñas de cuarto básico.

Esta vacuna, que era accesible sólo para grupos de altos ingresos en el sistema privado de salud, ahora es GRATIS y forma parte del Plan Nacional de Inmunizaciones del Ministerio de Salud.

Para más información comuníquese a Salud Responde al 600 360 7777 o Ingrese a [www.minsal.cl](http://www.minsal.cl)

**600-360-7777**

## Tour patrimonial realizó por la Escuela José Manso de Velasco

En horas de la mañana de este miércoles se realizó una nueva versión del Tour patrimonial 2014, organizado por el Departamento de Cultura del municipio de San Felipe, y que tenía como objetivo incentivar en los alumnos de los distintos establecimientos educacionales de la comuna, a conocer la historia y los lugares tradicionales de San Felipe.

La actividad comenzó a eso de las nueve de la mañana, con una pequeña recepción y la presentación de la exitosa obra Martín Rivas

en la Escuela José Manso de Velasco, y contó con la colaboración de los monitores, profesores y alumnos del establecimiento, quienes recibieron cordialmente a las numerosas delegaciones provenientes desde las escuelas Manuel Rodríguez, Sagrado Corazón, John Kennedy, Buen Pastor y Almendral, congregando alrededor de sesenta participantes.

El recorrido se inició en el convento de Curimón, plaza de los cañones y Cerro San Francisco, lugar

desde donde se conoció más de la historia y desarrollo urbanístico de este hermoso lugar de nuestra comuna, además de la trágica historia sobre el azote del cólera que afectó a la zona a principios del siglo XIX.

Posteriormente la delegación se trasladó hasta El Almendral, lugar en el cual visitaron la Iglesia San Antonio de Padua, donde fueron recibidos por el padre Eugenio Duque, compartiendo de la historia del lugar.

El circuito finalizó en



El recorrido se inició en el convento de Curimón, plaza de los cañones y Cerro San Francisco.



El circuito finalizó en Hacienda de Quilpué, donde los visitantes pudieron conocer más sobre lo que en algún momento fue una de las construcciones más elegantes y características del valle.

Hacienda de Quilpué, donde los visitantes pudieron conocer más sobre lo que en algún momento fue una de las construcciones más elegantes y características del valle, cuya construcción comenzó en el año 1886, para ser presentada el año 1916, como una réplica a menor escala del Palacio Versalles. Reunidos en la Plaza de Armas, específicamente en la remozada terraza, los participantes recibieron diplomas y disfrutaron de un pie de de cueca, además de degustar de platos de la época.

Paola Rojas Fajardo, Di-

rectora de la Escuela José Manso de Velasco, se refirió a esta interesante actividad, señalando que "nos corresponde recibir a las diferentes delegaciones de los establecimientos educacionales, quienes junto a Manuel Zúñiga, coordinador del Departamento de Cultura de la Municipalidad de San Felipe, conocimos mas de nuestra tierra, sus historias y tradiciones, y en lo que a nosotros respecta, siempre será un desafío y un incentivo como establecimiento, poder ser parte de estas actividades".

### Este fin de semana es por partida doble

Sábado 15,30 hrs.

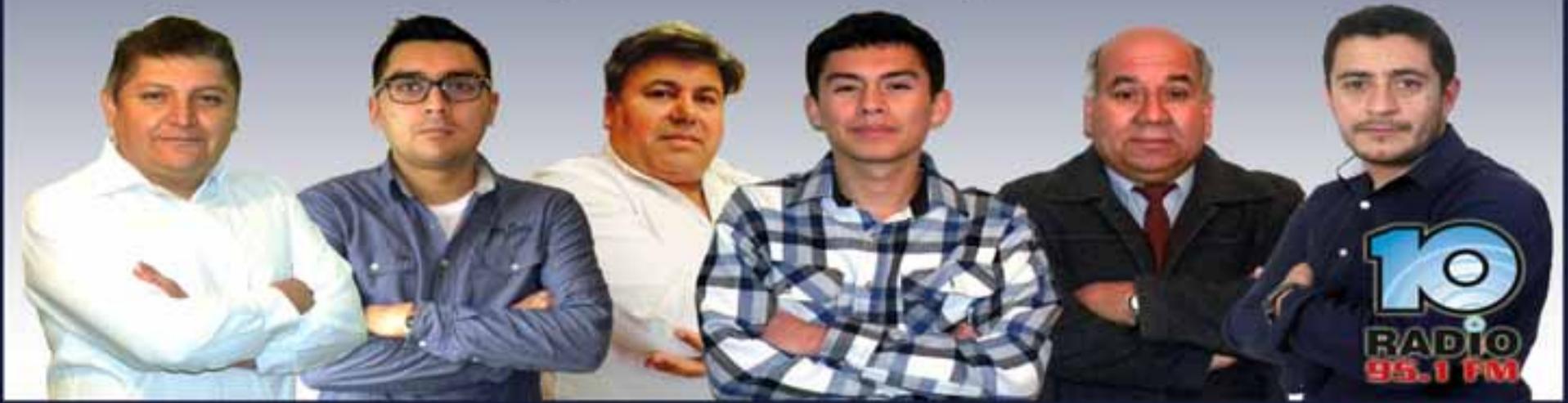
Trasandino vs Deportes Ovalle

Domingo 15,00 hrs.

Unión San Felipe vs Lota Swchager

# TIEMPO EXTRA

95.1 FM



# Psiquiatra Iris Boisier presentaría su renuncia al hospital psiquiátrico

**PUTAENDO.-** La reconocida Psiquiatría Iris Boisier Utz, ex-Subdirectora del Servicio de Salud Aconcagua y quien además ocupó los cargos de directora y subdirectora médica del Hospital Psiquiátrico Dr. Philippe Pinel, presentaría en las próximas horas su renuncia al Servicio de Salud Aconcagua y por ende al hospital psiquiátrico.

## SE DESPIDIÓ

La Dra. Boisier acudió durante horas del miércoles al hospital psiquiátrico y visitó a varios funcionarios,

sobre todo a los más antiguos, a quienes formalmente les indicó que venía a despedirse y a agradecer su trabajo, pues una vez que termine su feriado legal, materializará su renuncia al Servicio de Salud y al Philippe Pinel.

Contactamos telefónicamente a Iris Boisier, quien sostuvo que por estar de vacaciones y entendiendo que es una situación muy delicada en lo profesional y personal, no nos entregará una entrevista formal, sin embargo, de esta conversación nos dejó sumamente claro

que con mucho dolor ha tomado la decisión de renunciar al Hospital Psiquiátrico de Putaendo, después de más de 25 años ejerciendo distintos cargos, ya que aseguró que para hacer un buen trabajo en salud mental, los primeros que deben tener una buena salud mental son los funcionarios, y hoy el personal del hospital no está bien, producto de las malas decisiones que se están tomando desde el Servicio de Salud Aconcagua.

## LAS RAZONES

Entre los motivos que

llevaron a Iris Boisier a tomar esta decisión, trascendió que esto se debió a lo que considera una humillación que se ha llevado adelante contra la Directora del Hospital Psiquiátrico, Jeanette De la Barrera, a quien se la ha mantenido en la incertidumbre sin saber si será ratificada en el cargo o asumirá otro director, tomando en cuenta que faltan cinco días para que venza el plazo en el que eventualmente De la Barrera deje el cargo.

La Dra. Boisier ha sido reconocida transversalmente por la comunidad hospitalaria, por haber sido una férrea defensora de la mantención de la Larga Estadía y se opuso tenazmente cuando en su momento se intentó llevar adelante la política de terminar con este tipo de psiquiatría, al igual que se le reconoce el hecho de haber llevado adelante la implementación de la psiquiatría forense, para convertir al Philippe Pinel en un referente en esa materia, además de impulsar la modernización en el trato a los usuarios.

Cercanos a la Dra. Boisier indicaron que ella siempre ha trabajado en equipo con distintas autoridades, esto sin importar el tema político, pero claramente a



Psiquiatría Iris Boisier Utz, ex-Subdirectora del Servicio de Salud Aconcagua.

la luz de los hechos que han ocurrido se hizo insostenible su permanencia en el hospital psiquiátrico y en el Servicio de Salud Aconcagua, ya que, según señalaron sus cercanos, en la forma que hoy se está administrando el Servicio de Salud Aconcagua, prácticamente no hay salud.

## DE ARMAS TOMAR

Conocida por tener un carácter fuerte, no le tembló la voz para defender a los usuarios e incluso en muchas ocasiones, defender férreamente a los funcionarios del Philippe Pinel, lo que le ha valido un gran apoyo de los diferentes gremios del Hospital Psiquiátrico de Putaendo.

A esta renuncia, que se

materializaría en estos días, se habría sumado la renuncia oficial del destacado psiquiatra, Pedro Eva Condemarín, Profesor Asistente del Departamento de Psiquiatría y Salud Mental de la Facultad de Medicina de la Universidad de Chile, quien renunció en horas de la tarde de este miércoles al cargo que ocupaba en el hospital psiquiátrico.

Finalmente Boisier estaría muy cerca de ser contratada por el Instituto Horwitz y estaría recibiendo ofrecimientos de dos importantes clínicas en la región metropolitana, lo que demostraría una vez más el renombre Iris Boisier a nivel nacional.

**Patricio Gallardo M.**

## Cabo 2º de Carabineros imparte charla en escuelita rural

**PUTAENDO.-** Carabineros del Reten Guzmanes, como ya es de conocimiento general, impartió charla educacional a la Escuela Rural de Piguchén Alegría Catan Dabiké sobre la seguridad vial y medidas de seguridad al transitar por vías públicas.

La charla estuvo encabezada por el Cabo 2º de Carabineros Juan José Hermosilla, quien

se ha destacado por sus labores comunitarias a distintos establecimientos educacionales, como cooperación en diferentes actividades realizadas en la comuna, por lo que en esta oportunidad pudo darles a conocer e interactuar con los alumnos de dicho establecimiento para darles a conocer temas de seguridad y acontecimientos de la vida diaria.

“Es importante recalcar a los jóvenes estudian-

tes las medidas de seguridad en sus desplazamientos hacia sus escuelas, como de regreso a sus casas, ya que hoy en día hay un importante registro de accidentes de tránsito por imprudencia de peatones, por lo que las charlas convocadas el día de hoy a la escuela de piguchén trató de las buenas prácticas en desplazamientos”, comentó Hermosilla.

**Patricio Gallardo M.**



La charla estuvo encabezada por el Cabo 2º de Carabineros Juan José Hermosilla.

Desde 1929 a la Era Digital

...la mejor forma de comenzar el día

www.eltrabajo.cl



El Trabajo - Salinas 348 - Fono 342343170 - San Felipe



PAUTA PROGRAMÁTICA VTV2 Y CANAL 14 VTR / 67 LUXOR EN LLAY LLAY Y CATEMU

## VIERNES 26 SEPTIEMBRE

08:00 Siempre Juntos «El Matinal del Valle»

12:00 Dibujos Animados

12:30 Cocinando con José Andrés

13:00 Al sur del Mundo

14:00 VTV Noticias Ed. Mediodía

14:45 Programa Pare de Sufrir

15:00 Novasur

17:00 Música en VTV 2

18:30 VTV Noticias Ed. Tarde

19:00 Película: Cantinflas, El Circo (REP)

21:00 Portavoz Noticias

21:30 VTV Noticias Ed. Central

22:20 VTV Tiempo

22:30 Lo mejor de Coctel de Tangos, 1º Temporada

00:00 VTV Noticias Ed. Noche

# td trabajo deportivo

por Jorge Vega Osés

## Unión San Felipe quiere meterse en lo más alto de la Primera B

En 48 horas más Unión San Felipe tendrá por delante un importante desafío llamado Lota Schwager, que de superarlo con éxito lo pondrá en órbita en la lucha por el lugar de privilegio en el torneo de la Primera B; por lo mismo en la escuadra aconcgüina tienen muy clara la fórmula que utilizarán para intentar sacar partido del próximo domingo día en el cual se medirán con el colista de la división. “Lo que tenemos que hacer es crearle dudas y para eso hay que presionarlos desde el comienzo; lo importante será que ellos no crezcan y nunca se sientan cómodos en el terreno de juego”, señaló Miguel Ponce, adiestrador del Uní.

Por su parte el volante

**El encuentro será transmitido por el programa deportivo Tiempo Extra de la Radio 10 (95.1), único medio radial que se escucha en las 10 comunas del Valle de Aconcagua.**

Fernando Espinoza, dijo que “buscaremos desde el comienzo los tres puntos, tal como lo hemos hecho en los otros partidos. Ellos con toda seguridad querrán mostrarse porque vienen con técnico nuevo, va a ser un partido complicado porque son un equipo duro, aguerrido que siempre hace buenos partidos”.

**Programación octava fecha**  
**Sábado 27 de septiembre**

16:00 horas, La Serena – Iberia.

21:00 horas, Curicó Uni-

do – Deportes Copiapó.

**Domingo 28 de septiembre**

12:00 horas, Santiago Morning – Magallanes.

15:30 horas, Deportes Temuco – Coquimbo Unido.

15:30 horas, Deportes Concepción – San Luis.

15:30 horas, Unión San Felipe – Lota Schwager.

16:00 horas, Everton – Rangers

**Tabla de Posiciones Primera B**

Lugar	Ptos.
San Luis	14
Santiago Morning	13



El Uní no presentaría mayores modificaciones en el pleito de pasado mañana frente a Lota Schwager.

Unión San Felipe	10	Rangers	8	La Serena	6
Temuco	9	Magallanes	8	Deportes Concepción	6
Curicó Unido	9	Everton	8	Coquimbo Unido	4
Iberia	8	Copiapó	7	Lota Schwager	2

## Campeones del mañana

En nuestra edición de antes de ayer le presentamos a nuestros lectores a Poul Sandoval Larraguibel, un muchacho que a sus cortos 16 años ya comienza a recorrer con éxito el largo y pedregoso camino que lleva hasta el

tenis profesional. Por ahora, Sandoval Larraguibel ya está en el tapete a nivel Junior, lo que hace suponer que si llega a mantener su nivel tal vez en un futuro no muy lejano consigue ganar su primer punto en la ATP.

**El Trabajo Deportivo**

dialogó brevemente con el tenista para conocer un poco más a fondo a este campeón del mañana.

**- ¿Desde cuando estas ligado al tenis?**

- “Hace unos seis o siete años atrás”.

**- ¿Quién te motivó?**

- “Mi padre, ya que él es jugador e instructor, así que crecí ligado a este deporte”.

**- ¿Tienes algún referente?**

- “A Rafael Nadal, por su temple y porque es ‘aperrado’, además que es zurdo como yo”.

**- ¿Cómo compatibilizas los estudios con el tenis?**

- “Tengo clases libres del Mineduc, hago dos cursos en uno por los horarios de entrenamiento, de los contrario no podría jugar ni practicar”.

**- ¿Te gustaría llegar a ser profesional?**

- “Para eso entreno todos los días del año, quiero ser el mejor”.

Poul Sandoval a sus 15 años está mentalizado en llegar a ser un profesional del tenis.



## Se vienen los Juegos Binacionales

Durante este último tiempo mucho se ha hablado y escrito de los Juegos Binacionales, por lo que es interesante informar al lector de que se trata está justa deportiva, en la cual año a año se dan cita jóvenes deportistas chilenos y argentinos. Los Juegos Binacionales, que se realizan desde 1998 y nacen como consecuencia del fin del conflicto limítrofe entre Argentina y Chile, tras el acuerdo binacional logrado en los gobiernos de Patricio Aylwin y Carlos Menem.

Los juegos se dividen por zonas geográficas, así en el norte reciben el nombre de Juegos de la Juventud Trasandina; en el sur se llaman Juegos Binacionales de la Araucanía y en el centro, Juegos de Integración Andina Cristo Redentor.

El centro, que es donde competirán los equipos sanfelipeños que lograron clasificar, está compuesto por las provincias trasandinas de Mendoza, San Luis, Córdoba y San Juan, mientras que por Chile están las regiones de Valparaíso, Me-

tropolitana, Maule y O’ Higgins.

El encuentro está diseñado para jóvenes de ambos sexos en las siguientes disciplinas: Básquetbol, fútbol, balonmano, tenis, vóleybol, tenis de mesa, natación, ciclismo de ruta y pista y atletismo. Este año se desarrollará la versión XVII, la que comenzará el 29 de septiembre, prolongándose hasta el 4 de octubre, teniendo como sede central a Valparaíso y otras subse-des de importancia en Viña del Mar y Villa Alemana.



San Felipe tendrá un rol protagónico en los Juegos Binacionales.

# Unión Volley se alista para la Liga A 1

El próximo fin de semana partirá el torneo de la Liga A1, el evento mayor del vóleybol chileno que tiene dentro de sus actores centrales al equipo sanfelipeño de Unión Volley, un sexteto que en un corto tiempo pasó a convertirse en uno de los más fuertes del país. El plantel de los sanfelipeños que estará conformado por 15 jugadores practicará en doble turno durante el sábado y domingo, en el gimnasio del Liceo Politécnico y dentro de los nombres que llegaran a reforzarlos destaca el argentino Mauricio Sánchez.

En el plano institucional Unión Volley pasa por un momento extraordinario, debido a que sus equipos infantiles de damas y varones cumplen actuaciones sobresalientes tanto a nivel local como nacional, a lo que se suma que es el único club de San Felipe que en la historia de esta disciplina deportiva ha participado en todas las ligas nacionales. "Por lo mismo la municipalidad y la empresa privada han creído en la seriedad de nuestro proyecto", expresó Mirko Bonacic, uno de los pilares del club. El debut de Unión Volley será en calidad de visitante cuando en la capital deba enfrentar a la Selección Menor de Chile.

El evento deportivo más masivo de la Quinta Región tendrá lugar en Valparaíso, donde el domingo en la mañana se realizará una nueva versión de la Corrida TPS, evento que espera reunir a más de 7.000 competidores. Una de las características que tiene este evento atlético, es que el circuito pasa por el interior del puerto, por lo que los runners deben correr bajos las grúas y por el costado de los contenedores.



El sexteto será el exclusivo representante de San Felipe, en la primera división del vóleybol chileno. (foto archivo)



Primera Inter

## Aquí está tu equipo

Durante las últimas ediciones de **Diario El Trabajo**, en sus páginas deportivas se ha producido un desfile de equipos que compiten en el torneo de la Asociación de Fútbol Amateur de Putaendo. En esta oportunidad y luego de mucha paciencia de por medio, llega la hora de las series Primera y Séniors del Inter, una de las instituciones con mayor arraigo y tradición dentro del balompié aficionado de la histórica comuna aconca-güina.

Del Inter, una de las instituciones con mayor arraigo y tradición dentro del balompié aficionado de la histórica comuna aconca-güina.



Seniors Inter

## Un Expreso pasará por el puerto principal



El runners sanfelipeño está inscrito en los 21 kilómetros de la TPS.

El evento deportivo más masivo de la Quinta Región tendrá lugar en Valparaíso, donde el domingo en la mañana se realizará una nueva versión de la Corrida TPS, evento que espera reunir a más de 7.000 competidores. Una de las características que tiene este evento atlético, es que el circuito pasa por el interior del puerto, por lo que los runners deben correr bajos las grúas y por el costado de los contenedores.

así que ahora me puse como desafío personal hacer esa distancia; no será fácil porque hay que subir cerros, pero he entrenado mucho durante estas semanas haciendo mucho kilometraje, subiendo hasta la localidad de Santa Filomena en Santa María", dijo Estay a **Diario El Trabajo**.

Dentro de los competidores se encuentra el sanfelipeño Jorge 'Expreso' Estay, quien se ha puesto una meta muy ambiciosa, que es correr los 21 kilómetros. "El año pasado llegué segundo en mi categoría,

A estas alturas 'El Expreso' ya es casi un profesional del Running, por lo que se toma las cosas con mucha seriedad, muestra de eso es que tiene claro que si llega a marcar un crono de 1 hora con 35 minutos podrá alcanzar el podio, consiguiendo con ello el logro más importante de su carrera.

## Siguen los regionales U15 y Súper Séniors

Este fin de semana promete ser intenso y de mucha emoción a nivel del balompié amateur, porque de no mediar una lluvia, se jugarán los partidos correspondientes a la segunda fase de los torneos regionales U-15 y Súper Séniors. Dentro de la agenda destaca el programa doble que habrá en el Estadio Municipal de San Felipe, recinto en el cual los combinados sanfelipeños esperan seguir firme en su camino hacia las instancias finales de ambas competencias.



Los torneos buscan a los mejores de la Quinta Región en las series U-15 y Súper Séniors.

**La programación es la siguiente:**  
**Súper Séniors**  
**Sábado 27 de octubre**  
 18:00 horas, Santa Ma-

ría - Calle Larga.  
 19:30 horas, Putaendo - Rinconada.  
 17:30 horas, San Felipe - Panquehue.  
 U-15  
 18:00 horas, Putaendo - Rinconada.  
 16:00 horas, San Felipe - Panquehue.  
 16:00 horas, Rural Llay Llay - Catemu.

Desde 1929 a la Era Digital  
**www.eltrabajo.cl**  
 ...la mejor forma de comenzar el día  
 El Trabajo • Salinas 348 • Fono: 342343170 • San Felipe

Madre e hijo dan brutal paliza a menor de edad:

## La apuñalan y le queman su cara tras ruptura sentimental

**LOS ANDES.-** Una menor de 16 años sufrió cortes y quemaduras en su cuerpo de carácter grave, luego de ser atacada ferozmente por su ex-pololo y la madre de éste, tras sostener una violenta discusión.

Según consta en la carpeta investigativa del Ministerio Público, la brutal agresión ocurrió cerca de las 02:00 horas del martes al interior de un inmueble ubicado en Villa El Remanso, hasta donde llegó la víctima de iniciales Y.C.S.G. (16) con la finalidad de hablar con su pololo, el imputado W.J.O.J. (17), para poner fin a la relación sentimental que ambos mantenían.

### FUE SANGRIENTO

En un momento se produjo un fuerte altercado entre ambos adolescentes, por lo que intervino la madre del joven, identificada como I.Y.J.C., de 53 años. La madre salió en defensa de su hijo, por lo cual también se trabó en una airada discusión con la menor, hasta que finalmente se abalanzó sobre ella y la tomó del pelo para lanzarla al suelo.

Fue allí que intervino el pololo, quien premunido de un cuchillo, se lo clavó en el muslo izquierdo, para luego enterrárselo en el glúteo derecho. No contento con ello, el joven procedió a quemarle el rostro a la menor, causándole una lesión a la

altura de la mejilla derecha. La víctima logró zafarse de sus agresores y salir a la calle a pedir ayuda, llamando a Carabineros para que concurrieran al lugar.

### LOGRA ESCAPAR

Al llegar el personal policial procedió a la detención de la madre y el hijo, siendo llevada la adolescente hasta el Servicio de Urgencia del Hospital San Juan de Dios, donde el médico de turno le diagnosticó heridas cortopunzantes y de quemaduras de carácter grave.

Madre e hijo pasaron a disposición del Tribunal de Garantía de Los Andes, donde una vez controlada la

detención y en audiencia con presencia de la víctima, la Fiscal Gabriela Fuezalida los formalizó por el delito de Lesiones Graves, solicitando la medida cautelar de Prohibición de acercarse a la menor.

La defensora de los imputados, Blanca Poblete, si bien no se opuso a la cautelar, dejó en claro que fue la víctima quien llegó a las dos de la mañana a buscar a su representado y que la relación sentimental había terminado hace mucho tiempo, no obstante que ella siempre acudía al domicilio a molestarlo.

La Jueza Carolina Encalada fijó un plazo de un mes para el cierre de la investiga-



La Jueza Carolina Encalada fijó un plazo de un mes para el cierre de la investigación, con la posibilidad de que el caso termine en un juicio abreviado.

ción, con la posibilidad de que el caso termine en un juicio abreviado. Asimismo, la magistrada a solicitud del Ministerio Público resolvió enviar los antecedentes al Tribunal de Familia, toda vez

que podría existir una vulneración de derechos de la menor víctima, ya que no es normal que una adolescente de 16 años ande sola por la calle a altas horas de la madrugada y lejos de su hogar.

## Conductor herido por virar en U en Autopista Los Libertadores



Fue impactado por otro móvil que lo lanzó hacia una zanja para terminar chocando contra un poste.

**LOS ANDES.-** Con lesiones de consideración resultó el conductor de un automóvil que fue colisionado por un taxi colectivo fuera de recorrido cuando intentó hacer un viraje en U en Autopista Los Libertadores.

El accidente se produjo aproximadamente a las 19:20 horas de este miércoles en el kilómetro N° 58 de la ruta, unos 300 metros al sur del trébol de Auco, cuando el conductor de un automóvil Chevrolet Corsa,

matrícula TD 30-47, que se dirigía hacia Los Andes, intentó efectuar un viraje en U para regresar al sur, momento en el cual fue colisionado por el taxi colectivo patente CX WH 56, que iba con dos ocupantes en su interior.

A consecuencia del violento impacto, el Chevrolet Corsa fue lanzado hacia la berma cayendo a una zanja de aproximadamente tres metros para terminar cho-

cando contra un poste del tendido eléctrico. A causa de ello, el conductor del Chevrolet quedó atrapado y semi-inconsciente al interior de la cabina, por lo que se hizo necesaria la presencia de las Unidades de Rescate del Cuerpo de Bomberos de Rinconada y de la Primera Compañía de Los Andes. Una vez estabilizado, el conductor herido fue derivado en una ambulancia del Samu hasta el Hospital San Juan de Dios de

Los Andes.

En tanto, los dos ocupantes del colectivo resultaron ilesos gracias a que llevaban puestos sus cinturones de seguridad y también a la activación de los airbags. Carabineros de la Tenencia de Rinconada adoptó el procedimiento de rigor para determinar responsabilidades. Asimismo, este accidente no provocó interrupción del tránsito en la autopista.

## PDI recupera motocicleta robada al interior de Villa 250 Años

Desde el interior de una parcela en la comuna de Panquehue, desconocidos sustrajeron una motocicleta el pasado 10 de septiembre, lo cual en horas de la tarde del pasado miércoles fue encontrada por la Policía de Investigaciones tras un patrullaje preventivo, al interior de Villa 250 Años de San Felipe cuyo conductor al advertir la presencia policial emprendió la huida sin lograr su detención.

“Se logró divisar a un individuo en dicha motocicleta tras un patrullaje por el sector, al querer practicarle un control de identidad este sujeto se da a la fuga, al revisar la motocicleta esta mantenía una orden de encargo por Robo del cual había sido sustraída. Por lo anterior se dio cuenta al Fiscal de Turno, se incautó la especie y se tomó contacto con el



La motocicleta fue recuperada al interior de Villa 250 Años luego de haber sido robada desde una parcela en la comuna de Panquehue el pasado 10 de septiembre.

denunciante para hacerle entrega del vehículo”, informó el Jefe del Grupo Especializado en Bienes Robados Gebro, Humberto Cortés.

El inspector agregó que pese a que el imputado no logró ser detenido, está plenamente identificado por las policías por contar con antecedentes por delitos de Recepta-

ción. Cortés hizo nuevamente un llamado a los propietarios de estos vehículos de dos ruedas a tomar más precauciones de seguridad, debido a que este tipo de delitos se ha ido incrementando, por lo que subraya en que los conductores aseguren bien sus especies ante la tentación delictiva.

**Pablo Salinas Saldías**

**DIAZ, VERGARA & ASOCIADOS CÍA. LTDA.**  
**ESTUDIO JURÍDICO**



DIAZ, VERGARA & ASOCIADOS  
COMPAÑÍA LIMITADA

FONO: 2505015  
asesorialegal@dva.cl  
www.dva.cl

SALINAS 348, OF. 203 - 2° PISO SAN FELIPE

### Área Jurídica - Comercial :

- Civil
- Comercial
- Familia
- Laboral
- Policía Local
- Minería
- Aguas
- Cobranza pre judicial y judicial
- Sociedades
- Contratos (promesas, compra ventas, etc)
- Contratos de hipotecas y otros derechos reales
- Estudio de títulos

Hirió a la madre y abuelo de la menor pretendida:

# A escopetazos 'Pablo Zorra' quiso recuperar a su polola

Un intenso despliegue policial se desarrolla tras la captura de un peligroso antisocial identificado como Juan Pablo Caballero Llanca, conocido en el mundo del hampa como 'Pablo Zorra', acusado de ser el autor de dos disparos de perdigones que hirieron a la madre de su expareja y el abuelo de ésta en Población La Santita de San Felipe.

Los primeros informes preliminares de este confuso incidente, indican que el requerido sostuvo una discusión con la mujer identi-

ficada como Carmen G.S.G., de 43 años de edad, quien es madre de una adolescente de 17 años con quien el acusado mantuvo una relación sentimental, existiendo una orden de alejamiento en su contra tras ser denunciado por la familia de la menor que se oponía a ese romance que se inició en Población Pedro Aguirre Cerda, en San Felipe, lugar donde residen la muchacha y el imputado.

## CON ESCOPETA

Fue a eso de las 13:30 horas cuando Carmen se

encontraba en el inmueble de su padre en Población La Santita, circunstancia en la cual hasta el lugar concurrió Juan Pablo Caballero premunido de una escopeta, insistiendo en que saliera la que era su suegra, la cual al enfrentarlo sostuvieron una acalorada discusión debido a la terminante oposición a la relación con su hija menor de edad.

Tras la estéril insistencia del imputado, éste habría sacado su arma de fuego y apuntó directamente a Carmen disparando contra su abdomen.

A los pocos segundos apuntó contra el padre de Carmen, Julio S.S. de 71 años de edad, quien recibió un perdigón que le provocó una herida de consideración en uno de sus tendones del codo, luego de lo cual el sujeto escapó del lugar de los hechos en dirección desconocida.

Tras los disparos, los vecinos conmocionados por lo ocurrido llamaron al perso-

nal del Samu que concurrieron para asistir a los heridos. Carmen fue ingresada de urgencias a pabellón para ser intervenida quirúrgicamente en el Hospital San Camilo de San Felipe.

En tanto, Julio S.S. debió ser trasladado hasta la unidad de traumatología del Hospital San Juan de Dios de Los Andes, ya fuera de peligro afortunadamente.

Paralelamente personal de Carabineros desplegó patrullajes por distintos puntos de San Felipe para intentar lograr la detención del 'Pablo Zorra', un peligroso delincuente con un amplio prontuario policial que hasta hace dos años cumplía condenas en la cárcel por diversos delitos.

Vecinos del sector manifestaron conocer a este sujeto, al cual temían por su condición delictual y de la relación que mantenía con la muchacha hace algún tiempo.

Por disposición de la



Con una escopeta como esta fue herida Carmen Gloria Silva González de 43 años de edad. (Archivo)

Fiscalía de San Felipe, el caso quedó en manos de la Brigada de Homicidios de la Policía de Investigaciones para la captura del sospechoso en conjunto con Carabineros.

Hasta el cierre de esta edición se desplegaban patrullajes por el sector de La Troya, incluso en la comuna de Putaendo, donde se mantenía información que podría estar oculto.

Asimismo no se oficiali-

zó por parte de las autoridades policiales, una declaración a los medios de prensa sobre las diligencias desplegadas y del confuso móvil del caso.

Las últimas informaciones señalan que Carmen, tras ser intervenida por los médicos, fue derivada hasta la Unidad de Cirugía del Hospital San Camilo, donde se encuentra estable dentro de su gravedad.

**Pablo Salinas Saldías**



Estos son perdigones similares a los que se usaron en este violento ataque contra la mujer y su padre.

Delincuencia sigue azotando impunemente:

# A pleno día asaltan a mano armada a dueño de otro minimarket



Los delincuentes golpearon en la cabeza del comerciante para cometer el asalto y apoderarse de setenta mil pesos que mantenía en la caja recaudadora.

Desde que se instaló con su pequeño Minimarket Luchito en Calle Tocornal, Darío Godoy nunca había sufrido un hecho delictual de extrema violencia, pero eso fue hasta la tarde del pasado miércoles a eso de las 19:30 horas cuando dos sujetos a rostro cubierto ingresaron hasta el local premunidos de arma de fuego para golpearlo y quitarle el dinero recaudado. Según relata el comerciante a Diario El Trabajo, los sujetos ingresaron al local cuando no se encontraba ningún cliente

en el interior y al abordarlo comenzó un forcejeo con uno de los delincuentes que lo golpeaba en su cabeza aparentemente con el arma de fuego.

Al mismo tiempo, el segundo sujeto se fue directo a la caja recaudadora desde donde sustrajo la cantidad de \$70.000, para luego escapar en dirección desconocida. Godoy resultó con una herida en su frente y tuvo que ir hasta el baño para lavarse luego que su cara estaba cubierta de sangre. Uno de sus vecinos con-

currió hasta el local y alertó a Carabineros sobre lo ocurrido.

"No me di cuenta cuando entraron porque estaba de espaldas y se viene una persona encima de mí por encima de la vitrina y se enfrenta conmigo y el segundo traspasó la vitrina para sacar el dinero. Me defendí de los golpes que el sujeto me daba en la cabeza. Cuando comenzó todo esto no me di cuenta, pero después vi que uno me apuntó con una pistola" relata Darío.

Desafortunadamente el local de este comerciante no cuenta con cámaras de seguridad, por lo que no existe ningún registro de lo ocurrido ni de los rostros de los delincuentes para ser capturados. Darío señala que la llegada de Carabineros fue tardía, por lo que hace un llamado de atención a este hecho del cual fue víctima con extrema violencia.

"La respuesta fue lenta de Carabineros, porque un vecino los llamó cuando yo estaba sangrando, demoraron como 20 minutos más



El dueño de Minimarket Luchito, ubicado en Calle Tocornal esquina Regidor Rodolfo Espinoza en Población La Santita de San Felipe, ahora fue víctima de la delincuencia tras un asalto a plena luz del día.

o menos en llegar. Andaban con el rostro cubierto y en el forcejeo se les cayó un gorro que se lo llevó Carabineros, yo creo que eran sujetos jóvenes. La delincuencia está bien sobrepasada por las policías" añadió el comerciante. El afec-

tado debió ser asistido en el Hospital San Camilo con la colocación de puntos sobre la herida que quedó plasmada en su frente, lo que evidencia el actuar de los antisociales al momento de cometer sus delitos.

**Pablo Salinas Saldías**

Desde 1929 a la Era Digital

...la mejor forma de comenzar el día

www.eltrabajo.cl

EL TRABAJO

Ya van 57 casos confirmados de

El Trabajo • Salinas 348 • Fono: 234 3170 • San Felipe

La Policía de Investigaciones de Chile y la coordinación comunal del Senda Previene, efectuaron el lanzamiento de la campaña 'No vuelas tu vida, di no a las drogas'.



## PDI y Senda inician campaña para combatir el uso de drogas sintéticas

**LOS ANDES.-** La Policía de Investigaciones de Chile y la coordinación comunal del Senda Previene, efectuaron el lanzamiento de la campaña 'No vuelas tu vida, di no a las drogas', que tiene como propósito que los jóvenes tomen conciencia del peligro que se corre al consumir sustancias alucinógenas produci-

das en laboratorios clandestinos y compuestas totalmente con elementos químicos.

Estas drogas denominadas de 'síntesis', porque son elaboradas por síntesis químicas, las cuales se fabrican principalmente copiando o modificando cierto tipo de sustancias creadas con fines farmacológicos. Se identi-

ficaron también como de 'diseño', puesto que son configuradas pensando en los efectos que se desean producir, ya se estimulantes o alucinógenas. El Comisario Gálvez destacó que esta campaña comprende charlas en los establecimientos educacionales y la instalación de un stand informativo en la plaza de armas.

## Chinchines y remolinos alegrarán a callelarguinos

**CALLE LARGA.-** Este sábado 27 de septiembre a las 16:00 horas en la Plaza de Calle Larga, se realizará el cierre del programa Red Cultura y del mes de las Fiestas Patrias. En la oportunidad se pre-

sentarán el grupo folclórico Los Criollitos de Calle Larga y la participación especial de la Familia Bombo Trío, que es una agrupación artística compuesta por tres chinchineros, una Remolinera-bailarina y un cantor popular

que por medio de su espectáculo: 'De Calles y plazas' invitan al espectador a reconectarse con la tradición rítmica del chinchinero y a disfrutar de un evento lleno de color, danza y música en vivo.



El evento es abierto a toda la familia y se entregarán remolinos para los niños.



## Centro Médico - Odontológico SE-DENT

Servicio Especialidades Médicas y Dentales



- Cefaleas
- Migrañas
- Síndrome Déficit Atencional
- Hiperactividad
- Trastornos del Aprendizaje y/o Lenguaje
- Trastornos del Espectro Autista
- Retraso del desarrollo psicomotor
- Enfermedades Neuro Musculares
- Parálisis Cerebral

**¡Cuenta con Nosotros!**  
Implantes Dentales

Los Implantes de Titaneo son la mejor opción cuando se han perdido piezas dentales

**SAN FELIPE**  
Prat 585

**www.sedent.cl**

**LOS ANDES**  
Esmeralda 246

Fono: 342535469 - 342910900 - 342506218

Fono 342294950

# Horóscopo

por Yolanda Sultana

<p><b>ARIES</b></p>  <p>(21 de Mar. al 20 de Abr.)</p>	<p><b>AMOR:</b> Recuerde que la felicidad de la pareja depende de la correcta combinación de sexo, amor, pasión, ternura y buena comunicación. <b>SALUD:</b> Cuidado con la mezcla de comida. Problemas al hígado. <b>DINERO:</b> Trate de terminar septiembre sin tanta deuda. <b>COLOR:</b> Verde. <b>NÚMERO:</b> 6.</p>
<p><b>TAURO</b></p>  <p>(21 de Ab. al 20 de May.)</p>	<p><b>AMOR:</b> Sus dudas y temores solo le acarrearán problemas. No permita que la inseguridad inunde la relación, además que son sin motivo. <b>SALUD:</b> Descanse, evite salir esta noche. <b>DINERO:</b> Trate de aterrizar y de no sacar cuentas alegres. Aún no es tiempo. <b>COLOR:</b> Rojo. <b>NÚMERO:</b> 1.</p>
<p><b>GEMINIS</b></p>  <p>(21 de May. al 21 de Jun.)</p>	<p><b>AMOR:</b> Sus pensamientos revelan que tiene algunos prejuicios respecto de esa persona en la que usted está interesado. Es mejor que no siga. <b>SALUD:</b> Tome la vida con más calma y alégrese de estar vivo/a. <b>DINERO:</b> El dinero no cae mágicamente, uno debe ganárselo. <b>COLOR:</b> Negro. <b>NÚMERO:</b> 10.</p>
<p><b>CANCER</b></p>  <p>(22 de Jun. al 22 de Jul.)</p>	<p><b>AMOR:</b> Juéguesela en forma sincera y honesta. Buen momento para disfrutar con la familia. <b>SALUD:</b> No haga malas fuerzas. Cuidese a sí mismo ya que los demás no lo harán por usted. <b>DINERO:</b> Ten cuidado con esas ofertas de negocio. <b>COLOR:</b> Ámbar. <b>NÚMERO:</b> 11.</p>
<p><b>LEO</b></p>  <p>(23 de Jul. al 22 de Ag.)</p>	<p><b>AMOR:</b> Si se encuentra sin pareja, le aviso que el amor está muy cerca, esté preparado/a. <b>SALUD:</b> Se sentirá mejor en la medida que logre controlar su ansiedad por comer. Busque un deporte o pasatiempo. <b>DINERO:</b> Tenga fe que encontrará trabajo. <b>COLOR:</b> Fucsia. <b>NÚMERO:</b> 3.</p>
<p><b>VIRGO</b></p>  <p>(23 de Ag. al 22 de Sept.)</p>	<p><b>AMOR:</b> Debe aprender de las cosas que le han pasado, por tanto evite cometer los mismos errores al momento de buscar una nueva pareja. <b>SALUD:</b> Complicaciones estomacales. <b>DINERO:</b> Es mejor que economice si es que a futuro pretende comprar casa. <b>COLOR:</b> Lila. <b>NÚMERO:</b> 9.</p>
<p><b>LIBRA</b></p>  <p>(23 de Sept. al 22 de Oct.)</p>	<p><b>AMOR:</b> No se olvide que el romanticismo es parte de la vida en pareja. Que no se pierda el encanto. <b>SALUD:</b> Los problemas domésticos están provocando que su fuerza se acabe. Trate de distraerse un poco. <b>DINERO:</b> Cuidese de los robos. <b>COLOR:</b> Turquesa. <b>NÚMERO:</b> 7.</p>
<p><b>ESCORPION</b></p>  <p>(23 de Oct. al 22 de Nov.)</p>	<p><b>AMOR:</b> Busque la forma de cautivar a su pareja. Si no la tiene, arréglese y salga a su encuentro. <b>SALUD:</b> Tenga cuidado con los excesos, incluso el de trabajo. <b>DINERO:</b> Se está sobre exigiendo demasiado en su trabajo. Calme sus motores para no correr el riesgo de cometer errores. <b>COLOR:</b> Blanco. <b>NÚMERO:</b> 4.</p>
<p><b>SAGITARIO</b></p>  <p>(23 de Nov. al 20 de Dic.)</p>	<p><b>AMOR:</b> Si no tiene pareja no pierda la calma ya que pronto encontrará el amor. <b>SALUD:</b> Piense una cosa, si usted fuma se está dañando beneficiando a otros. <b>DINERO:</b> Trate de ser más aplicado/a en su trabajo y así mostrar sus capacidades. <b>COLOR:</b> Café. <b>NÚMERO:</b> 2.</p>
<p><b>CAPRICORNIO</b></p>  <p>(21 de Dic. al 20 de En.)</p>	<p><b>AMOR:</b> Lamentablemente lo que le ocurre ahora no pasa de ser una relación pasajera. Su futuro no está con esa persona. <b>SALUD:</b> Ligeras molestias estomacales producto de su estado nervioso. <b>DINERO:</b> Desgraciadamente los gastos irán en aumento. <b>COLOR:</b> Marrón. <b>NÚMERO:</b> 8.</p>
<p><b>ACUARIO</b></p>  <p>(21 de En. al 19 de Feb.)</p>	<p><b>AMOR:</b> El silencio no es bueno y deteriora la relación. La buena comunicación evita a la larga que los problemas se agraven. <b>SALUD:</b> Sus niveles de calcio están bajos, evite problemas a los huesos. <b>DINERO:</b> Haga que su trabajo sea más dinámico. <b>COLOR:</b> Beige. <b>NÚMERO:</b> 5.</p>
<p><b>PISCIS</b></p>  <p>(20 de Feb. al 20 de Mar.)</p>	<p><b>AMOR:</b> No ande con mentiras ya que solo generará distancias con sus seres queridos. <b>SALUD:</b> Deje de quejarse tanto y cuidese más. <b>DINERO:</b> Se le va a presentar una oportunidad laboral, no la desaproveche. Buen momento para negocios. <b>COLOR:</b> Perla. <b>NÚMERO:</b> 12.</p>

**• ATENCIÓN EN SANTIAGO:**  
Alameda 4308 Esquina Placilla,  
Estación Central  
Metro San Alberto Hurtado. Vereda Sur  
Fono: (2) 2778 8818 – 2778 0731

**• ATENCIÓN EN VIÑA DEL MAR:**  
Agua Santa 353, Paradero 4,  
Variante Agua Santa.  
Fono: (32) 261 3124  
ó al Cel.: 5775 8508

**• TWITTER @yolandasultana**

Encontrará productos y servicios para mejorar su suerte en el amor, salud y trabajo. Cremas para los dolores y baños purificadores. Yolanda Sultana le ayudará en la unión de parejas y también contra el alcoholismo, la drogadicción, en las casas y negocios cargadas.

## GUIA PROFESIONAL

### ABOGADO

Señor contribuyente:  
Solucione sus deudas tributarias, por medio de una asesoría legal, rápida y eficaz. Juicios ejecutivos, hipotecarios, expropiaciones civiles en general y escrituras. Comuníquese a los correos electrónicos:  
hgarciaaraya@gmail.com o eduardovargas42@hotmail.com o al celular 88698893

### ABOGADO

Señor afiliado:  
No acepte alzas ilegales en el precio de su plan de salud de ISAPRE. Sólo basta conservar la CARTA DE ADECUACIÓN. Comuníquese a los correos electrónicos:  
hgarciaaraya@gmail.com o eduardovargas42@hotmail.com o al celular 88698893

### ELECTROENCEFALOGRAMAS ENFERMEDADES DEL SISTEMA NERVIOSO

**Dr. MARIO IGLESIAS N. Neurólogo**

Edificio I.S.T. - Merced 565 - Of. 301 - F.: 342515625 San Felipe  
Centro Médico Bio Centro O'Higgins 510 - Los Andes  
Fonos 342424330 \* 342408018

### NUTRICIONISTA

**Katleen Mardones Lucero**

- Evaluación Nutricional (niños y adultos)
- Consejería en alimentación y estilos de vida saludable

Edificio Médico Centro Portus 111 3er. piso, San Felipe Fono 342510897

Para Consulta Nutricional a domicilio Solicita hora 342909604 Email de contacto kmardones20@gmail.com

### Odontología Santa Teresa

**Dra. Kathleen Scott Odontología Integral**  
**Dra. Danica Mandakovic Ortodoncia**  
**Dr. Patricio Neira Periodoncia e Implantología**

Edif. Médico Centro Portus 111 of 406, San Felipe **342513239**

### CLINICA DENTAL PORTUS

**ODONTOLOGIA INTEGRAL Y ESPECIALIDADES**

**Dra. Carolina Dodds F. Periodoncista**  
**Dr. Luis Salas D. Endodoncista**

Portus 128 A - San Felipe Fono: 342515166

ARRIENDO DE OFICINAS



Merced 565, San Felipe - Edificio IST

**34 251 1457**  
**34 259 5500**

### DISEÑADOR OMAR JURI CERDA

#### Diseño Industrial

- . Mobiliario
- . Interiores
- . Planos (diseño, arq, ingeniería, etc.)
- . 3D Diseño y Digitalización
- . Facilitación técnica (Ing diseño)
- . Proyectos en general

#### Diseño Gráfico

- . Imagen corporativa (logo, papelerías, manual de imagen, etc.)
- . Diseño Web
- . Multimedia
- . Gigantografías, volantes, avisos, etc.

Precios a su alcance - Consulte sin costo  
Fono: 9/65 751 620 - 34-505015  
e-mail: ojuri@dva.cl  
Salinas 348 - of.13 / 2° piso - San Felipe

### Dr. RODOLFO MANRIQUEZ

#### OFTALMÓLOGO

Sociedad Regional de Oftalmología

Consulta Oftalmológica  
Cirugía Catarata - Párpados y Conjuntiva  
Vía Lagrimal - Glaucoma

Fonasa - Isapres - Particulares

Alta tecnología para examen y diagnóstico

#### CONSULTAS

Lunes a Viernes de 10:30 a 19:30  
Merced N° 565 Oficina 406 San Felipe  
Fonos: (034)519481 - 64859327  
consulta.drmanriquez@gmail.com

### Dr. SERGIO ABUAUAD ABO-MOHOR

#### OFTALMOLOGIA Y CIRUGIA OCULAR

Lunes, Martes, Jueves y Viernes de 9:00 a 11:30 y de 15:00 a 19:00

Salinas 1373, 2° Piso Of. 203 Ed. El Comendador Fono 342512343 342912543 - San Felipe

**MIÉRCOLES (09:30 a 18:30) Y SÁBADO (09:00 a 12:30)**

Edificio Las Rosas - O'Higgins 640 Fono 342421902 - Los Andes

### TECNOLOGO MEDICO OFTALMOLOGIA

#### TERESA CHACÓN LEÓN TECNÓLOGO

Exámenes de campos visuales computarizado y curva de tensión Tomografía de Coherencia Óptica  
Lunes, Martes, Jueves y Viernes de 8:30 a 17:00 horas  
FONASA - ISAPRES PARTICULAR

Salinas 1373, 2° Piso, Of. 203 Edificio El Comendador  
Fonos 342912543 - 342512343 - San Felipe



**EXAMEN DE OCT TOMOGRAFIA DE COHERENCIA OPTICA**

**- OCT RETINA**  
**- OCT GLAUCOMA**  
**- OCT POLO ANTERIOR**

Salinas 1373, Of. 203 - Edificio El Comendador - Fono 342512343 - 342912543 - San Felipe

### CLAUDIA MUÑOZ S. PODOLOGA

\* ATENCIÓN INTEGRAL DEL PIE  
\* REFLEXOLOGIA  
\* Adultos - niños  
\* Tratamiento del pie diabético  
Alameda B. O'Higgins 205 (Esq. Salinas) Celular 82049736

Centro Médico Sedent San Felipe 342 535469



**LA RADIO DEL DIARIO EL TRABAJO**

**95.1 FM**

Salinas 348 - Fono: 34 2 51 52 44  
Twitter: @laradio10

Para acceso de vehículos de emergencia:

## Vecinos de Nueva Chacabuco piden pavimentación de tramo

**PUTAENDO.-** Los vecinos de Calle Nueva Chacabuco están solicitando la pavimentación de un pequeño tramo que une ese sector con Calle Portales, con la finalidad de permitir el acceso a vehículos de emergencia, que debido a



Los vecinos de Calle Nueva Chacabuco están solicitando la pavimentación de un pequeño tramo que une ese sector con Calle Portales, con la finalidad de permitir el acceso a vehículos de emergencia.

## El sábado 11 de octubre es el Campeonato de Cueca Mini Infantil de Tomé

**PUTAENDO.-** Sin lugar a dudas en Putaendo durante todo el año es época para celebrar nuestras tradiciones, y por ello el próximo sábado 11 de octubre se realizará una nueva versión del Campeonato de Cueca Mini Infantil de Tomé. La actividad es organizada por el

Conjunto Folclórico Raíces de mi tierra, que cuenta con el apoyo de la Municipalidad de Putaendo y se desarrollará en la medialuna del Parque Municipal a partir de las 15:00 horas del próximo 11 de octubre.

Las categorías para quienes deseen participar van desde los seis hasta los

ocho años 11 meses y las inscripciones estarán abiertas el mismo día entre las 14:00 y las 14:45 horas. Quienes deseen participar, al momento de la inscripción deberán llevar su cédula de identidad o certificado de nacimiento..

**Patricio Gallardo M.**



Las bases y consultas estarán disponibles en el correo [aliciagfabres@gmail.com](mailto:aliciagfabres@gmail.com), correo de la Directora del Conjunto Folclórico Raíces de mi tierra, Alicia Gallardo Fábres.

las condiciones del camino no pueden acceder a ese sector.

Felipe Muñoz residente del sector, indicó que lo que han planteado como vecinos es que ese pequeño tramo de subida sea pavimentado para permitir que tanto Carabineros como Bomberos puedan acceder a una parte importante de Nueva Chacabuco en caso de emergencia o cuando se requiera la presencia policial, pues los vehículos de ambas instituciones no pueden subir

debido a las actuales condiciones del camino.

Una de las alternativas que se había barajado en ocasiones anteriores era la pavimentación del tramo que une Nueva Chacabuco con Calle Camus frente a la Gruta de Lourdes, lo que resultó no viable, por lo que hoy los vecinos piden la pavimentación del tramo corto que une Nueva Chacabuco con Calle Portales.

En otro ámbito, los residentes del sector aseguran estar cansados de la rei-

terada situación de personas que ocupan ese lugar para consumir alcohol, lo que los mantiene inseguros. Felipe Muñoz incluso indicó que si facilitan los materiales, los mismos vecinos pondrían la mano de obra para poder pavimentar el mencionado tramo, para lo cual incluso han conversado con el Concejal Sergio Zamora, quien se ofreció para colaborar en un eventual trabajo de pavimentación.

**Patricio Gallardo M.**

**LAS MEJORES CONDICIONES  
PARA SUBIRTE A TU  
CHEVROLET 2015**

**ABRE TUS OJOS**

**A UNA NUEVA CHEVROLET**



**ADEMÁS SÓLO POR COTIZAR, PARTICIPA DEL SORTEO DE UN INCREÍBLE SPARK GT\***

**SAIL E5 NB 1.4**

PRECIO DESDE \$5.800.000

PRECIO CON CRÉDITO GMAC \$5.340.000

CUOTA CON CRÉDITO GMAC: \$77.700(1)

EQUIVALENTE DIARIO DE: \$2.590 (2)

CAE: 33,63% / MONTO A FINANCIAR: \$2.562.621

COSTO TOTAL DEL CRÉDITO: \$4.662.000 / PIE: 58%



**LIQUIDACION**

**ULTIMAS 70 UNIDADES 2014**

STOCK PROMOCION EN [WWW.CHEVROLET KOVACS.CL](http://WWW.CHEVROLET KOVACS.CL)

**chevy  
days**

**26, 27 Y 28 DE SEPTIEMBRE  
POR COMPRAS CON CREDITO  
GMAC PARTICIPA EN EL SORTEO  
DE 10 IPAD MINI (4)**



**APROVECHA POR COMPRAS CON CRÉDITO GMAC, COMPRA HOY Y PAGA EN ENERO DEL 2015 (3)**

Garantía de 120.000 km o 5 años  
**Redd GMAC**  
[www.kovacs.cl](http://www.kovacs.cl)

**SAN FELIPE:**  
Av. Bernardo O' Higgins 82 - 2913220  
Abierto de Lunes a Sábado

**LOS ANDES:**  
Av. Santa Teresa N° 838 local 128 y 128, Espacio Urbano Los Andes  
2406528 - 2406970 / Abierto de Lunes a Domingo

**E.KOVACS**

**CHEVROLET**



Fotografías corresponden a los modelos: Sail E5 NB 1.4 LT. Precios válidos desde 01/09/14 hasta 30/09/14. (\*)Bases ante notario, Eduardo Diez Morello. Sorteo de un modelo Spark GT II 1.2 MT LT BT. Promoción válida desde 05/09/2014 hasta 30/09/2014. Más información en [www.chevrolet.cl](http://www.chevrolet.cl). (1) Valor cuota publicado es meramente referencial. Incluye seguro de desgravamen, impuesto al pagaré, gestión de prenda y garantía y gastos administrativos GMAC. No incluye gastos administrativos del Concesionario y cualquier otro gasto que pudiese aplicar. Condiciones plan GMAC: Precio vehículo considera bono por financiamiento para Sail E5 NB 1.4. Valor cuota considera pie de \$ 3.095.550, 60 cuotas de \$77.700. Variación en valor UF, variación en plan de tasas así como otros gastos pueden aplicar, lo que podría modificar valor cuota publicado. Condiciones del crédito son de exclusiva responsabilidad de GMAC (acorde con políticas crediticias vigentes). (2) Indicación de equivalente diario de \$ 2.590 es referencial y corresponde a la cuota mensual de \$77.700 llevada a valor diario en un mes de 30 días para Sail. (3) Aplican todos los modelos Chevrolet Nuevos (excluye taxis, camiones y flotas). El costo de diferir el primer vencimiento en hasta 90 días es de cargo del cliente. Pie mínimo 40%. Plazo máximo de 58 meses. Sólo plan de tasas normal. Sólo personas naturales. Otras promociones son excluyentes. Vigencia: Contratos firmados entre el día 01/09/14 hasta el 30/09/14. (4) Participan en el sorteo todas solicitudes de crédito GMAC nuevas ingresadas entre el 26/09/14 y el 28/09/14 y cerradas entre el 26/09/14 y el 28/09/14. Aplica a créditos mayores a 200 UF desde 36 meses plan de tasas normal, aplica para todos los modelos Chevrolet nuevos (excepto chasis, flotas y taxis). iPad mini considera un costo comercial de \$189.990. Sorteo a realizarse el 01/10/14